

Imposta di soggiorno

City Tax - Kurtaxe - Impôt de séjour - Daň Z Pobytu

ALBERGHI	1 stella	€ 0,40
	2 stelle	€ 0,50
	3 stelle	€ 0,60
	4 stelle	€ 0,70

RESIDENZE TURISTICO ALBERGHIERE	€ 0,70
--	--------

VILLAGGI TURISTICI	€ 0,50
---------------------------	--------

CAMPEGGI	2 stelle	€ 0,30
	3 stelle	€ 0,40

City di mare

**DELIBERA DEL CONSIGLIO COMUNALE
N° 88/2012 — TARIFFE APPROVATE CON
DELIBERAZIONE DI GIUNTA COMUNALE N° 39 DEL
22/02/2013**

€ AL GIORNO A PERSONA;
€ PRO TAG, PRO PERSON;
€ PER DAY PER PERSON;
€ PAR NUIT PAR PERSONNE
€ ZA NOC NA OSOBU;

ALTRE STRUTTURE (CASE PER FERIE, AFFIT- TACAMERE, B&B, ETC.)	€ 0,30
---	--------

UNITÀ ABITATIVE AM- MOBILIATE AD USO TURISTICO RESIDENCE	Fino a 7 gg (€ notte per persona)	€ 0,50
	Fino a 14 gg (Forfait)	€ 3,50
	Da 15 a 30 gg (Forfait)	€ 7,00

NEI CASI DI SOGGIORNI SUPERIORI A TRENTA GIORNI, SE DISCIPLINATI DA REGOLARE CONTRATTO, L'IMPOSTA SI ASSOLVE IN VIA ANTICIPATA E FORFETTARIA ALLA STIPULA DEL CONTRATTO	€ 15,00
--	---------



ESENZIONI

- Minori fino al 12° anno di età (inclusi nell'esenzione tutti coloro che lo compiono entro il 30 dicembre dell'anno solare nel quale effettuano il soggiorno);
- Gli appartenenti alle forze di Polizia (Statali e locali) e al corpo nazionale dei vigili del fuoco che soggiornino nelle strutture ricettive per esigenze di servizio;
- I lavoratori impiegati in qualsiasi forma presso le strutture ricettive o presso imprese con sede a Caorle;
- Studenti che soggiornino per periodi di studio o formazione professionale come attestato dalle rispettive università, scuole o enti di formazione;
- Portatori di handicap e la persona non autosufficiente e il relativo accompagnatore;



EXEMPTIONS

- Children until the age of 12 years. (calculated considering the year of birth of the child. E.G. for the year 2013 exemption for all born after 01/01/2001);
- State and local Police force members and the national unit of the fire fighters who reside in accommodation facilities when in service;
- All employees working in the accommodation facilities and those employed in companies with headquarters in Caorle;
- Students who reside for study purposes or professional training as certified by their respective university, schools, or training institute;
- Handicap and not self-sufficient and accompanist;



BEFREIUNGEN

- Kinder bis zur Vollendung des 12. Lebensjahres (berechnet unter Berücksichtigung des Jahres der Geburt des Kindes. Z.B.: Für das Jahr 2013 sind alle seit dem 01/01/2001 Geborenen befreit);
- Angehörige der Landes- und Stadtpolizei sowie der Landesfeuerwehr, die aus Dienstgründen in den Beherbergungsbetrieben übernachten;
- Arbeiter die in den Beherbergungsbetrieben bzw. in Caorle gelegenen Unternehmen tätig sind;
- Schüler und Studenten die sich zwecks ihrer Aus- und Fortbildung in der Stadt aufhalten. Hier ist eine Bescheinigung der jeweiligen Universität oder der Ausbildungsschule vorzulegen;
- Behinderung und nicht autark und accompanist;



EXCEPTIONS

- Les mineurs jusqu'à 12 ans accomplis (calculé considérant l'année de naissance de l'enfant. Par exemple: pour l'année 2013 seront exonérée tous ceux qui sont nés après le 01/01/2001);
- La Police locale et de l'État, les pompiers qui séjournent dans les structures réceptives pour exigences de service;
- Les travailleurs employés sous n'importe quelle forme dans les structures réceptives ou dans les entreprises domiciliées à Caorle;
- Les étudiants qui séjournent pour périodes d'étude ou de formation professionnelle, comme attestation des respectives universités, écoles ou organismes de formation;
- Handicap, non autonome et accompagnateur



STANOVENÉ VÝJIMKY

- Osвобоzeny od pobytové taxy jsou děti mladší 12 let (vypočteny podle roku narození dítěte. Příklad: pro rok 2013 bude osvobozena od veškerých narozeného 01/01/2001);
- Dále apartmány určené pro ubytování policistů /Státní i Městské policie/ a Hasičský státní sbor, kteří využívají ubytovacích struktur dle potřeby služeb;
- Zaměstnanci pracující v jakémkoliv sektoru struktur nebo společností se sídlem v Caorle;
- Také studenti, kteří zde pobývají po dobu studia nebo odborné profesionální přípravy a mají vystavené osvědčení od svých příslušných univerzit, škol nebo jiných vzdělávacích institucí;
- Handicap a není soběstačná a doprovod